

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

TOLOSAKO UDALA

Iragarkia

Tolosako Alkateak 2023ko otsailaren 28ko 2023/452 Dekretuaren bidez, hasierako onespina eman zion Tolosako Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak kudeatutako programen konturako zenbait dirulaguntza arautzen dituen ordenantzaren al daketari.

Erabaki horretan xedatu zen onartutako araudia behin betikotzat onartuzat joko zela, jendaurreko tramitean alegaziorik aurkeztu ezean.

Ordenantza hau hogeita hamar laneguneko epean jendaurrean jarri zen, 2023ko martxoaren 8an Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratutako iragarkiaren bidez, eta ez zen aurkeztu inolako alegazio, iradokizun edota erreklamaziorik.

Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen Legea, iragarki honetan Eranskin gisa argitaratzen da ordenantzaren testu osoa, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN testu osoa argitaratu arte ez dela indarrean sartuko aipatuz.

Administrazio-bidean behin betikoa den akordio honen aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietako Salaren aurrean, iragarkia argitaratzen den hurrengo egunetik hasi eta bi hilabeteko epean.

Hori guztia egoki irizten diren beste edozein errekurtso jarzteko kalterik gabe.

Tolosa, 2023ko apirilaren 28a.—Euskara eta Hezkuntzako zinegotzi delegatua, Xabier Balerdi Tolosa. (3119)

Tolosako Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak kudeatutako programen konturako zenbait dirulaguntza arautzen dituen ordenantza.

ZIOAK AZALTZEA

Azaroaren 24ko 10/1982 Legeak, Euskararen erabilpena arauzkotzeakoak, bere 5. artikuluan Euskadiko Autonomia Erkidegoko herritar guztiek hizkuntzaren esparruan dituzten eskubide nagusiak xedatzen ditu, eta ondoren bigarren, hirugarren, laugarren eta bosgarren atalburuetan eskubide horiek bitzita sozialaren esparru guztietara hedatzen ditu. Legeak, halaber, herri administrazioei agintzen die, erakunde bakoitzak dituen eskumenen barruan, herritarrenganako hizkuntza politika aintzat har dezaten, besteak beste, bitzita sozialaren alor guztietan euskararen erabilera sustatuz.

Ildo horretatik, Tolosako Udalak 1990eko ekainaren 29ko Osoko Bilkuran behin betiko onespina eman zion indarrean dagoen Euskararen erabilpena normalizatzeko arauak erregulatzaren dituen udal ordenantzari. Hain zuzen ere, ordenantza horrek, Hirugarren kapituluaren, euskararen erabilera Tolosako udalerrian bultzatzeko eta normalizatzeko ekimenak garatzen ditu,

AYUNTAMIENTO DE TOLOSA

Anuncio

La alcaldesa del Ayuntamiento de Tolosa, por Decreto 452/2023 del 28 de febrero de 2023, aprobó inicialmente la modificación de la Ordenanza por la que se regulan diversas subvenciones sobre programas gestionados por el Área de Euskera y Educación del Ayuntamiento de Tolosa.

En dicho Acuerdo se establecía que el Reglamento aprobado se consideraría definitivamente aprobado, salvo que durante el trámite de información pública se presentaran alegaciones.

La presente Ordenanza fue sometida a información pública durante el plazo de treinta días hábiles, mediante anuncio publicado en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa de 8 de marzo de 2023, sin que se presentara alegación, sugerencia o reclamación alguna.

De conformidad con lo establecido en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, en el presente anuncio se publica como anexo el texto íntegro de la Ordenanza, con indicación de que no entrará en vigor hasta la publicación del texto íntegro en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Contra el presente Acuerdo, que es definitivo en vía administrativa, podrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su publicación.

Todo ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

Tolosa, a 28 de abril de 2023.—El concejal delegado de Euskera y Educación, Xabier Balerdi Tolosa. (3119)

Normativa por la que se regulan diversas subvenciones sobre programas gestionados por el Área de Euskera y Educación del Ayuntamiento de Tolosa.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La Ley 10/1982, de 24 de noviembre, Básica de Normalización del Uso del Euskera establece en su artículo 5 los derechos fundamentales de que goza toda la ciudadanía de la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia lingüística, y, a continuación, en los capítulos segundo, tercero, cuarto y quinto hace extensivos dichos derechos a todos los ámbitos de la vida social. La ley, así mismo, dispone la obligación de todas las administraciones públicas a respetar, dentro de las competencias de cada institución, la política lingüística respecto a su ciudadanía y promover el uso del euskera en todos los ámbitos de la vida social, entre otros aspectos.

En ese sentido, el Ayuntamiento de Tolosa en la Sesión Plenaria celebrada el 29 de junio de 1990 aprobó con carácter definitivo la Ordenanza municipal actualmente en vigor, que regula las normas para la normalización del uso del euskera. Es precisamente dicha ordenanza la que desarrolla en su Tercer capítulo las iniciativas para la promoción y el uso del euskera en el

besteak beste, euskaraz dakiten herritarren kopurua areagotzeko eta arlo sozioekonomikoan euskararen erabilera bultzatzeko.

Horregatik guztiagatik, eta Udalaren dirulaguntza emanek sortu nahi den interes publikoa eta Udalaren diru laguntzen jarduerak bete behar dituzten printzipioak (publizitatea, gardentasuna, konkurrentzia, objektibotasuna, berdintasuna, diskriminaziorik eza, eragingarritasuna eta eraginkortasuna) betetzeko, ordenantza hau egin da, parte hartzen duten udal organoen eta dirulaguntzen onuradunen eskubideak eta betebeharrak arautzen dituen marko juridiko orokorra jasotzeko.

XEDAPEN OROKORRAK

Artikulu bakarra. Xedea.

Arautegi honen xedea da Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak kudeatutako programa batzuen konturako diru laguntzak arautzea. Zehazki, ondorengo hauek:

- Tolosako enpresetan euskara planak sustatzeko diru laguntzak.
- Establezimendu komertzialetako errotuluak euskaratzeko diru laguntzak.
- Euskara ikasten ari diren tolosarrei dirulaguntzak.

Dirulaguntza bakoitza I, II eta III. eranskinetan arautzen da hurrenez hurren.

1. ERANSKINA

Tolosako enpresetan euskara erabiltzeko planak sustatzeko dirulaguntzak norgehiagokako araubidez emateko deialdi irekia.

1. Xedea.
2. Bete beharreko baldintzak.
3. Finantziazioa.
4. Eskaerak.
5. Diru laguntzen zenbatekoa.
6. Erabakia.
7. Onuradunen betebeharrak.
8. Dirulaguntza ordaintzeko modua.
9. Dirulaguntzen bateragarritasuna.
10. Dirulaguntza aldatzea.
11. Zuzenbide osagarria.
12. Errekurtsoak.

1. Xedea.

Dirulaguntza hauen xedea da Tolosako enpresetan euskara planak bidera daitezen bultzatzea.

Honako gastu hauek jaso ditzakete dirulaguntzak: planok bideratzeko enpresa eskatzaileak kontratatutako aholkularitza edo zerbitzu-enpresak eskatzaileari urte horretan fakturatutako gastuak.

2. Bete beharreko baldintzak.

Dirulaguntza eskuratu nahi duen enpresak ondorengo baldintzak bete beharko ditu:

- Jarduera burutzeko Udalaren baimena izatea.
- Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. artikuluko 2. eta 3. zatiek adierazitako kausaren baten pean ez egotea.

municipio de Tolosa con la finalidad de, entre otras cosas, incrementar el número de personas con conocimiento del euskera e impulsar su uso en el ámbito socio-económico.

Por todo ello, y con el objetivo de garantizar el cumplimiento del interés público perseguido mediante la concesión de la subvención municipal y de los principios que deben inspirar la actividad subvencional del Ayuntamiento (publicidad, transparencia, concurrencia, objetividad, igualdad, no discriminación, eficacia y eficiencia), se formula la presente ordenanza que trata de recoger el marco jurídico general regulador de las actuaciones de los distintos órganos municipales intervinientes y de los derechos y obligaciones de los sujetos beneficiarios de las subvenciones.

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo único. Objeto.

El objeto de esta normativa es la regulación de las subvenciones a conceder a cargo de varios programas gestionados por el servicio municipal de Euskera. En concreto, los siguientes:

- Subvenciones para el fomento de planes de euskera en las empresas de Tolosa.
- Subvenciones para la euscaldunización de los rótulos de los establecimientos comerciales.
- Subvenciones para las personas residentes en Tolosa que estudien euskera.

Dichas subvenciones están reguladas en los anexos I, II y III respectivamente.

ANEXO I

Convocatoria abierta para la concesión en régimen de concurrencia competitiva de las subvenciones para el fomento de planes de uso del euskera en las empresas de Tolosa.

1. Objeto.
2. Requisitos.
3. Financiación.
4. Solicitudes.
5. Importe de las subvenciones a conceder.
6. Resolución.
7. Obligaciones de la parte beneficiaria.
8. Forma de abono de la subvención.
9. Compatibilidad de las subvenciones.
10. Modificación de la subvención.
11. Derecho supletorio.
12. Recursos.

1. Objeto.

El objeto de estas subvenciones es promover el desarrollo de planes de euskera en las empresas de Tolosa.

Serán gastos subvencionables los siguientes: los gastos que la asesoría o empresa de servicios contratada por la parte solicitante para la realización de los planes mencionados facture dentro del año en curso a dicho solicitante.

2. Requisitos.

La empresa que desee recibir esta subvención deberá reunir los siguientes requisitos:

- Disponer de la licencia municipal de actividad.
- No estar incurso en ninguna de las causas señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre.

– Egunean egotea betebeharrak fiskaletan eta Gizarte Segurantzakoetan eta baita Udalarekin ere.

Honako hauek ezin izango dute parte hartu eta pertsona edo entitate onuradunaren izaeratik kanpo geratuko dira:

1. Xedeak edo helburuak, kideak onartzeko edo sartzeko sistema, funtzionamendua, ibilbidea, jarduna, antolamendua edo estatutuak direla-eta, emakumeen eta gizonen berdintasun- printzipioa urratzen duten pertsona fisikoak edo juridikoak.

2. Administrazio-, lan- edo zigor-bidez irmoki zehatuak izan diren pertsona fisikoak eta juridikoak, sexu-arrazoia direla eta berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren eskubidea urratu izanagatik.

3. Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legeak, otsailaren 18koak, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen kontrako indarkeria matxistatik gabeko bizitzarakoak, ezarritako betekizunak betetzen ez dituzten entitateak edo enpresak.

4. Ez dira diruz lagunduko, ezta ere, sexuagatiko edo diskriminazio anitzeko faktoreengatik bereizkeria eragiten duten jarduerak, emakume edo emakume- taldeenak, baldin eta diskriminazio egoerak eragin ditzaketen beste faktore batzuk badaude, hala nola: arraza, kolorea, jatorri etnikoa, hizkuntza, erlijioa, politikari edo bestelako gai buruzko iritzia, gutxiengo nazional bateko kide izatea, ondarea, jaioterria, desgaitasuna, adina, sexu-orientazioa, genero-identitatea, genero adierazpena, migrazio-prozesua, errefuxiatu-estatusa, kultura, landa- jatorria, gizarte-bazterketako egoera, seropositibotasun-egoera, guraso bakarreko familia, familia-konfigurazioa edo beste edozein baldintza edo inguruabar pertsonal, sozial edo administratiboa.

Debekua ezartzen da, xedapen hauekin bat etorrira: Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen kontrako indarkeria matxistatik gabeko bizitzarako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 4, 3.1 eta 24.2 artikuluetakoa; Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13.3 artikulukoak; 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50.5 artikulua, eta Elkartzeko Eskubidea Arautzeko martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoaren 4. artikulua.

3. *Finantziarioa.*

Tolosako Udalaren 2018ko aurrekontuko 0900 481.0133510 partidaren kargura, 5.000 euro.

4. *Eskaerak.*

Eskaerak Udalak emandako inprimakian aurkeztu beharko dira, Udaleko sarrera erregistroan, aurtengo abenduaren 1a baino lehen, behar bezala beteta eta sinatuta. Hurrengo dokumentazioarekin batera:

– Urte horretarako enpresak duen euskara plana.

– Erakundeei egindako dirulaguntza eskaeren zein jadanik emandako dirulaguntzen gaineko zinpeko aitortpena.

– Zerga eta Gizarte Segurantzako betebeharrak egunean dagoela egiaztatzen duten ziurtagiriak.

– Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. Artikuluko 2. Eta 3. Zatiek adierazitako diru laguntza jasotzeko debeku kausan ez dagoela dioten zinpeko aitortpena. Eskaera aurkezteak esan nahi du eskatzaileek bere horretan onartzen dituztela araudi honetan ezarritako baldintzak.

5. *Eskainiko diren dirulaguntzen zenbatekoa.*

Tolosako Udalak emango duen gehienezko dirulaguntza izango da laguntza jasotzeko modukotzat jo diren gastuen % 50 artekoa, 3.000 €-ko mugapean.

Laguntza hauek aurreikusitako aurrekontua agortuko baldin, sortutako eskubideak hurrengo urteko aurrekontuen kontura kitatuko lirateke eta lehentasuna izango lukete hurrengo urteko eskarien aurrean.

– Estar al corriente de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social, así como del Ayuntamiento.

No podrán participar y quedarán excluidas de la condición de persona o entidad beneficiaria:

1. Las personas físicas o jurídicas cuyos fines u objetivos, sistema de admisión o acceso, funcionamiento, trayectoria, actuación, organización o estatutos vulneren el principio de igualdad de mujeres y hombres.

2. Las personas físicas y jurídicas que hayan sido sancionadas en vía administrativa, laboral o penal de forma firme, por haber vulnerado el derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo.

3. Entidades o empresas que no cumplan los requisitos establecidos en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y para una vida libre de violencia machista contra las mujeres.

4. Tampoco serán objeto de subvención las actividades que supongan discriminación por razón de sexo o factores de discriminación múltiple, de mujeres o grupos de mujeres, cuando concurren otros factores que puedan dar lugar a situaciones de discriminación, tales como la raza, el color, el origen étnico, la lengua, la religión, la opinión política o de otra índole, la pertenencia a una minoría nacional, el patrimonio, el lugar de nacimiento, la discapacidad, la edad, la orientación sexual, la identidad de género, la expresión de género, el proceso migratorio, el estatus de refugiado, la cultura, el origen rural, la situación de exclusión social, la situación de seropositividad, la familia monoparental, la configuración familiar o cualquier otra condición o circunstancia personal, social o administrativa.

Se establece la prohibición conforme a lo establecido en los artículos 4, 3.1 y 24.2 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres, y para vidas libres de violencia machista contra las mujeres; el artículo 13.3 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones; el artículo 50.5 del Decreto Legislativo 1/1997, y el artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación.

3. *Financiación.*

Importe de 5.000 euros a cargo de la partida 0900481.0133510 del presupuesto municipal del 2018.

4. *Solicitudes.*

Las solicitudes se presentarán en los impresos proporcionados por el Ayuntamiento, en la entrada de Registro del mismo, debidamente cumplimentados y firmados, antes del 1 de diciembre del presente año, junto con la siguiente documentación:

– El plan de euskera de la empresa, del año en curso.

– Declaración jurada sobre las solicitudes de subvención presentadas a las instituciones, así como de las subvenciones recibidas.

– Documentos acreditativos de estar al corriente en cuanto a las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.

– Declaración jurada de no estar incurso en ninguna de las causas de prohibición para la obtención de subvenciones señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la ley 38/2003 de 17 de noviembre. La presentación de la solicitud implica que la parte solicitante acepta íntegramente las condiciones establecidas en las presentes bases.

5. *Importe de las subvenciones a conceder.*

El importe máximo de la subvención a conceder por el Ayuntamiento de Tolosa será el 50 % de los gastos considerados subvencionables, con un límite de 3.000 €.

En caso de agotarse el presupuesto previsto para estas ayudas, el derecho a la subvención se liquidará con cargo al presupuesto del año siguiente, y tendrá preferencia frente a las solicitudes presentadas durante ese ejercicio.

6. Erabakia.

Eskaerak aurkezteko epea bukatu ondoren, Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak aztertuko ditu.

Azkenik, Sailak txosten teknikoa egin ondoren, dirulaguntzak emateko proposamena egin, eta Batzorde bati, zeinaren osaera deialdian zehaztuko den, aurkeztuko dio, honek irizpena eman dezan. Batzordearen osaeran emakumeen eta gizonen presentzia orekatua bermatuko da.

7. Onuradunen betebeharrak.

Honako hauek dira onuradunen betebeharrak:

a) Dirulaguntzaren arrazoi diren jarduerak egin edo/eta helburuak betetzea.

b) Dirulaguntzaren emakida edo erabilpenerako baldintzak, jarduerak eta helburuak bete direla Tolosako Udalaren aurrean justifikatzea.

c) Udalak egin beharreko egiaztapen jarduketan pean jartzeta.

d) Tolosako Udalari berak lagundutako jarduera berberengatik jasotako beste dirulaguntzen berri ematea.

e) Udalarekin hitzarmena sinatzea dirulaguntza ematea erabakitzen denean.

f) Hitzarmena emandako dirulaguntzaren notifikazioa jaso eta hilabeteko epean sinatu beharko da.

g) Hilabeteko epe hori igarota dirulaguntzaren onuradunari lepora dakiokkeen arrazoiaren bategatik ez bada hitzarmena sinatzen, enpresak dirulaguntzari uko egiten diola ulertuko da.

h) 2019ko urtarrilaren 31 baino lehen honako dokumentazioa aurkeztu:

– Egindako jardueren memoria.

– Gastu eta sarreraren balantzea.

– Egindako gastuen faktura originalak edo konpultsatuak.

– Zerga eta Gizarte Segurantzako betebeharren gaineko ziurtagiriak.

8. Dirulaguntza ordaintzeko modua.

Udalak erabakia hartu eta eskatutako dokumentazioa aurkeztu eta gero ekingo zaio dirulaguntzaren ordainketari.

9. Dirulaguntzen bateragarritasuna.

Udalak emandako dirulaguntza bateragarria da helburu berberengatik jasotako beste edozein dirulaguntzarekin.

Hala ere, dirulaguntza ezin izango da izan, beste dirulaguntza batzuekin batera zein bera bakarrik, lagundutako jardueraren kostua gainditzeko bestekoa.

10. Dirulaguntza aldatzea.

Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzen aldaketek, eta, edozein kasutan, beste entitate publiko edo pribatu batzuetatik konkurrentzian jasotako laguntzek, emakidaren erabakia aldatzea ekar dezakete.

11. Zuzenbide osagarria.

Deialdi honetan espresuki zehaztuta ez den orotan, lege eta ordenantza hauek izango dira aplikaziozkoak:

– Azaroaren 17ko Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorra (azaroaren 18ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*); horren garapeneko Erregelamendua, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua (uztailaren 25eko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*).

6. Resolución.

Una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes, serán analizadas por el Área de Euskera y Educación del Ayuntamiento de Tolosa.

Finalmente, el Área, tras emitir el informe técnico, elaborará la propuesta de concesión de las subvenciones, y la elevará para su dictamen a una Comisión, cuya composición se determinará en la convocatoria. En su composición se garantizará la presencia equilibrada de mujeres y hombres.

7. Obligaciones de la parte beneficiaria.

Son obligaciones de la parte beneficiaria.

a) Realizar las actividades y/o cumplir los fines que fundamentan la concesión de la subvención.

b) Justificar ante el Ayuntamiento de Tolosa el cumplimiento de las condiciones, actividades y objetivos tenidos en cuenta para la concesión y uso de la subvención.

c) Someterse a las actuaciones de comprobación que realice el Ayuntamiento.

d) Comunicar al Ayuntamiento de Tolosa cualquier otra subvención que le haya sido otorgada para la actividad que se subvenciona.

e) Formalizar un convenio con el Ayuntamiento tras el acuerdo de concesión de la subvención.

f) El contrato se firmará en el plazo de un mes desde la notificación del acuerdo de la subvención concedida.

g) Transcurrido el plazo de un mes señalado para la firma del convenio, si por alguna causa imputable a la parte beneficiaria no se formalizase, se entenderá que la empresa renuncia a la subvención concedida.

h) Presentar la siguiente documentación antes del 31 de enero del 2019:

– Memoria de las actividades realizadas.

– Balance de gastos e ingresos.

– Originales o copias compulsadas de las facturas de los gastos realizados.

– Certificados de estar al corriente de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.

8. Forma de abono de la subvención.

Se procederá al pago de la subvención una vez que el Ayuntamiento haya resuelto y se hayan presentado los documentos requeridos.

9. Compatibilidad de las subvenciones.

La subvención concedida por el Ayuntamiento es compatible con cualquier otra recibida para el mismo fin.

No obstante, el importe no podrá exceder, por sí solo o en concurrencia con otras subvenciones, del coste de la actividad subvencionada.

10. Modificación de la subvención.

Cualquier alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras entidades públicas o privadas, podrá dar lugar a la modificación del acuerdo de concesión adoptado.

11. Derecho supletorio.

En todo lo no previsto en la presente convocatoria serán de aplicación las siguientes disposiciones legales:

– La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (*Boletín Oficial del Estado* de 18 de noviembre) y su Reglamento de desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio (*Boletín Oficial del Estado* de 25 de julio);

– Tolosako Udalaren eta bere erakunde publikoen dirulaguntzen ordenantza orokorra (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA, 2017ko uztailaren 7a, 130 zk.).

– Tolosako Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak kudeatutako programen konturako zenbait diru laguntza arautzen dituen ordenantza (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA, 2017ko uztailaren 10a, 131 zk.).

12. Errekurtsoak.

Deialdi honen aurka berraztertzeko errekurtsoa jarri ahal izango da, hilabeteko epean, deialdia onartu duen organo eskudunaren aurrean, edo zuzenean aurkaratu ahal izango da, bi hilabeteko epean, Administrazioarekiko Auzien Epaitegiaren aurrean.

Epeak bi kasuetan deialdi hau argitaratu eta biharamunetik aurrera hasiko dira kontatzen.

II. ERANSKINA

Establezimendu komertzialetako errotuluak euskartzeko dirulaguntzak norgehiagokako araubidez emateko deialdi irekia.

1. Xedea.
2. Bete beharreko baldintzak.
3. Finantziazioa.
4. Eskaerak.
5. Diru laguntzen zenbatekoa.
6. Erabakia.
7. Onuradunen betebeharrak.
8. Dirulaguntza ordaintzeko modua.
9. Dirulaguntzen bateragarritasuna.
10. Dirulaguntza aldatzea.
11. Zuzenbide osagarria.
12. Errekurtsoak.

1. Xedea.

Dirulaguntza hauen xedea da Tolosako establezimendu komertzialak bultzatzea beren establezimenduaren kanpoko errotuluak eta hizkuntza paisaia euskaraz jartzera.

2. Bete beharreko baldintzak.

Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. artikuluko 2. eta 3. zatiek adierazitako kausaren baten pean ez egotea.

Era berean, dirulaguntza eskuratu nahi duen establezimendu komertzialak ondorengo baldintzak bete beharko ditu:

1. Dirulaguntza establezimenduaren fatxadan jarritako errotulu nagusiarengatik emango da.
2. Euskara hutsean idatzitako errotulu berriaren % 50 ordainduko dio Tolosako Udalak eskatzaileari, 450 €-ko muga pean.
3. Errotulu nagusiak euskara hutsez egon behar du (adib.: Larrarte arrandegia).
4. Errotulu nagusiak izen berezia bakarrik badu, ez da dirulaguntzarik emango (adib. Larrarte).

5. Dirulaguntza jaso ahal izateko, errotulu nagusia euskara hutsez egoteaz gain, establezimenduaren hizkuntza paisaia finko eta aldakorrak (erakusleihoa, toldoa, barruko oharra, prezioak...) euskaraz ere egon behar du.

6. Dirulaguntza jaso ahal izateko Tolosako Ekonomia-jardueren erroldan azaldu behar du.

– La Ordenanza general de subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa (BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa de 7 de julio de 2017, n.º 130).

– La Ordenanza reguladora de diversas subvenciones sobre programas gestionados por el Servicio de Euskara del Ayuntamiento de Tolosa (BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa de 10 de julio de 2017, n.º 131).

12. Recursos.

Contra la presente convocatoria podrá interponerse en el plazo de un mes recurso de reposición ante el órgano competente que la haya aprobado, o, impugnarla directamente en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo.

Los plazos se contarán en ambos casos a partir del día siguiente al de la publicación de la presente convocatoria.

ANEXO II

Convocatoria abierta para la concesión en régimen de concurrencia competitiva de las subvenciones para la euskaldunización de los rótulos de los establecimientos comerciales.

1. Objeto.
2. Requisitos.
3. Financiación.
4. Solicitudes.
5. Importe de las subvenciones a conceder.
6. Resolución.
7. Obligaciones de la parte beneficiaria.
8. Forma de abono de la subvención.
9. Compatibilidad de las subvenciones.
10. Modificación de la subvención.
11. Derecho supletorio.
12. Recursos.

1. Objeto.

El objeto de estas subvenciones es impulsar a los establecimientos comerciales de Tolosa a euskaldunizar los rótulos exteriores de sus establecimientos, así como su paisaje lingüístico.

2. Requisitos a cumplir.

No incurrir en ninguna de las causas señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la ley 38/2003 de 17 de noviembre.

Asimismo, el establecimiento comercial que desee recibir esta subvención deberá reunir los siguientes requisitos:

1. La subvención se concederá por el principal rótulo instalado en la fachada del establecimiento.
2. El Ayuntamiento de Tolosa abonará al solicitante el 50 % del coste del rótulo redactado íntegramente en euskera, con un límite de 450 €.
3. El rótulo principal deberá estar íntegramente en euskera (p. ej.: Larrarte arrandegia).
4. En el caso de que el rótulo principal se componga únicamente de un nombre propio, no se concederá ninguna subvención (p. ej.: Larrarte).
5. Para poder acceder a la subvención, además de que el rótulo principal esté íntegramente en euskera, el paisaje lingüístico tanto el fijo como el no fijo (en el escaparate, toldo, notas del interior, precios...) deberá estar redactado también en euskera.
6. Para poder acceder a la subvención es necesario figurar en el padrón de actividades económicas de Tolosa.

7. Behin dirulaguntza jaso ondoren, establezimenduaren errotulu nagusiaz gain, hizkuntza paisaia finko eta aldakorrek ere euskaraz izan behar du. Hala ez bada, bere garaian jasotako dirulaguntza itzul dezan eskatu ahal izango zaio.

8. Dirulaguntza jasotzeko aurkeztu beharreko agiria:

– Tolosako Udalaren Erregistroan ematen den eskaera-orrria, behar bezala beteta.

– Establezimendua Tolosako Ekonomia- jardueren erroldan egotearen ziurtagiria.

– Errotulu nagusiarengatik ordaindutako diru-kopuruaren ordainagiria.

9. Dirulaguntza izaera ofizialekoak ez diren merkataritza edo/eta zernahi motatako erakundeei eman ahal izango zaie.

10. Honako hauek ezin izango dute parte hartu eta pertsona edo entitate onuradunaren izaeratik kanpo geratuko dira:

1.— Xedeak edo helburuak, kideak onartzeko edo sartzeko sistema, funtzionamendua, ibilbidea, jarduna, antolamendua edo estatutuak direla-eta, emakumeen eta gizonen berdintasun-printzipioa urratzen duten pertsona fisikoak, edo juridikoak.

2.— Administrazio-, lan- edo zigor-bidez irmoki zehatuak izan diren pertsona fisikoak eta juridikoak, sexu-arrazoiak direla eta berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren eskubidea urratu izanagatik.

3.— Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legea, otsailaren 18koa, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen kontrako indarkeria matxistatik gabeko bizitzarako ezarritako betekizunak betetzen ez dituzten entitateak edo enpresak.

4.— Ez dira diruz lagunduko, ezta ere, sexuagatiko edo diskriminazio anitzeko faktoreengatiko bereizkeria eragiten duten jarduerak, emakume edo emakume- taldeenak, baldin eta diskriminazio egoerak eragin ditzaketen beste faktore batzuk badaude, hala nola: arraza, kolorea, jatorri etnikoa, hizkuntza, erlijioa, politikari edo bestelako gaiei buruzko iritziak, gutxiengo nazional bateko kide izatea, ondarea, jaioterria, desgaitasuna, adina, sexu- orientazioa, genero-identitatea, genero adierazpena, migrazio-prozesua, errefuxiatu-estatusa, kultura, landa-jatorria, gizarte-bazterketako egoera, seropositibotasun-egoera, guraso bakarreko familia, familia-konfigurazioa edo beste edozein baldintza edo inguruabar pertsonal, sozial edo administratiboa.

Debekua ezartzen da, xedapen hauekin bat etorrira: Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen kontrako indarkeria matxistatik gabeko bizitzarako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 4, 3.1 eta 24.2. artikuluetakoa; Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13.3 artikulukoak; 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50.5 artikulua, eta Elkartzeko Eskubidea Arautzeko martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoaren 4. artikulua.

3. *Finantziazioa.*

Tolosako Udalaren 2018ko aurrekontuko 0900 481.0133510 partidaren kargura, 2.000 euro.

4. *Eskaerak.*

Dirulaguntza eskaria errotulu nagusia jarri ondorengo 90 egunen barruan egin behar da. Ordainagiriaren data hartuko da estreinako egun moduan. Eskaera eta beste agiri guztiak Tolosako Udalaren Erregistroan aurkeztu behar dira.

5. *Eskainiko diren dirulaguntzen zenbatekoa.*

Euskara hutsean idatzitako errotulu berriaren % 50 ordainduko dio Tolosako Udalak eskatzaileari, 450 €-ko mugapean.

7. Una vez recibida la subvención, además del rótulo principal deberá mantenerse también en euskera el paisaje lingüístico del establecimiento. En caso contrario, se podrá requerir la devolución de la subvención percibida.

8. Documentos que deberán aportarse para obtener la subvención:

– Impreso de solicitud que se facilitará en el registro de entrada del Ayuntamiento de Tolosa, debidamente cumplimentado.

– Certificado acreditativo de que el establecimiento figura en el padrón de actividades económicas de Tolosa.

– Factura de la cantidad abonada por el rótulo principal.

9. La subvención podrá concederse a establecimientos comerciales o de otra índole que no sean de carácter oficial.

10. No podrán participar y estarán excluidas de la condición de personas o entidades beneficiarias:

1.— Las personas físicas o jurídicas cuyos fines u objetivos, sistema de admisión o acceso, funcionamiento, trayectoria, actuación, organización o estatutos vulneren el principio de igualdad de mujeres y hombres.

2.— Las personas físicas y jurídicas que hayan sido sancionadas en vía administrativa, laboral o penal de forma firme, por haber vulnerado el derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo.

3.— Entidades o empresas que no cumplan los requisitos establecidos en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y para una vida libre de violencia machista contra las mujeres.

4.— Tampoco serán objeto de subvención las actividades que supongan discriminación por razón de sexo o factores de discriminación múltiple, de mujeres o grupos de mujeres, cuando concurren otros factores que puedan dar lugar a situaciones de discriminación, tales como la raza, el color, el origen étnico, la lengua, la religión, la opinión política o de otra índole, la pertenencia a una minoría nacional, el patrimonio, el lugar de nacimiento, la discapacidad, la edad, la orientación sexual, la identidad de género, la expresión de género, el proceso migratorio, el estatus de refugiado, la cultura, el origen rural, la situación de exclusión social, la situación de seropositividad, la familia monoparental, la configuración familiar o cualquier otra condición o circunstancia personal, social o administrativa.

Se establece la prohibición conforme a lo establecido en los artículos 4, 3.1 y 24.2. de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres; el artículo 13.3 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones; el artículo 50.5 del Decreto Legislativo 1/1997, y el artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación.

3. *Financiación.*

Importe de 2.000 euros a cargo de la partida 0900 481.0133510 del presupuesto municipal del 2018.

4. *Solicitudes.*

La solicitud de subvención se deberá realizar dentro del plazo de 90 días tras la instalación del rótulo principal. Como primer día del plazo se considerará la fecha de la factura. Tanto la solicitud como los demás documentos deberán presentarse en el Registro de entrada del Ayuntamiento de Tolosa.

5. *Importe de las subvenciones a conceder.*

El Ayuntamiento de Tolosa abonará al solicitante el 50 % del coste del rótulo redactado íntegramente en euskera, con un límite de 450 €.

Laguntza honetarako aurreikusitako aurrekontua agortuko balitz, sortutako eskubideak hurrengo urteko aurrekontuen kontura kitatuko liriteke eta lehentasuna izango lukete hurrengo urteko eskarien aurrean.

6. Erabakia.

Eskaera aurkeztu ondoren, Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak aztertuko du, eta agiriren bat falta bada, 10 eguneko epea emango da hura aurkezteko.

Epea bukatu, eta agiririk aurkeztu ez bada, interesatuak bere eskaeran atzera egin duela ulertuko da eta eskaera artxibatutako egingo da.

Azkenik, Sailak txosten teknikoa egin ondoren, dirulaguntzak emateko proposamena egin, eta Batzorde bati, zeinaren osiera deialdian zehaztuko den, aurkeztuko dio, honek irizpena eman dezan. Batzordearen osieran emakumeen eta gizonen presentzia orekatua bermatuko da. Halaber, emandako dirulaguntzen informazioa dagokion moduan argitaratuko da.

7. Onuradunen betebeharrak.

Onuradunaren betebeharrak dira:

a) Dirulaguntzaren arrazoi diren jarduerak egin edo/eta helburuak betetzea.

b) Dirulaguntzaren emakida edo erabilpenerako baldintzak, jarduerak eta helburuak bete direla Tolosako Udalaren aurrean justifikatzea.

c) Udalak egin beharreko egiaztapen jarduketan pean jarritzea.

d) Tolosako Udalari berak lagundutako jarduera berberengatik jasotako beste dirulaguntzen berri ematea.

8. Dirulaguntza ordaintzeko modua.

Dirulaguntzaren % 100 ordainduko da erabakia hartu eta jakinarazten denean.

Urteko diru-izendapena agortu ondoren, onartutako eta ordaindu gabeko dirulaguntzak hurrengo urteko aurrekontua onartutakoan ordainduko dira, aurrekontuetan horretarako jasotako partidaren kargura.

9. Dirulaguntzen bateragarritasuna.

Udalak emandako dirulaguntza bateragarria da helburu berberengatik jasotako beste edozein dirulaguntzarekin.

Hala ere, dirulaguntza ezin izango da izan, beste dirulaguntza batzuekin batera zein bera bakarrik, lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa.

10. Dirulaguntza aldatzea.

Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzen aldaketek, eta, edozein kasutan, beste entitate publiko edo pribatu batzuetatik konkurrentzian jasotako laguntzek, emakidaren erabakia aldatzea ekar dezakete.

11. Zuzenbide osagarria.

Deialdi honetan espresuki zehaztuta ez den orotan, lege eta ordenantza hauek izango dira aplikaziozkoak:

– Azaroaren 17ko Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorra (azaroaren 18ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*); horren garapeneko Erregelamendua, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua (uztailaren 25eko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*).

– Tolosako Udalaren eta bere erakunde publikoen diru laguntzen ordenantza orokorra (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA, 2017ko uztailaren 7a, 130 zk.).

– Tolosako Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak kudeatutako programen konturako zenbait diru laguntza arautzen dituen ordenantza (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA, 2017ko uztailaren 10a, 131 zk.).

En caso de agotarse el presupuesto previsto para estas ayudas, el derecho a la subvención se liquidará con cargo al presupuesto del año siguiente, y tendrá preferencia frente a las solicitudes presentadas durante ese ejercicio.

6. Resolución.

Una vez presentada la solicitud, ésta será estudiada por el Área municipal de Euskera, y, en el caso de que faltase algún documento, se concederá un plazo de 10 días para su subsanación.

Finalizado dicho plazo sin haberse presentado la documentación requerida, se entenderá que el/la interesado/a ha desistido y se procederá al archivo de la solicitud.

Finalmente, el Área, tras emitir el informe técnico, elaborará la propuesta de concesión de las subvenciones, y la elevará para su dictamen a una Comisión, cuya composición se determinará en la convocatoria. En su composición se garantizará la presencia equilibrada de mujeres y hombres. La resolución adoptada se comunicará a la parte interesada y se publicará del modo que corresponda.

7. Obligaciones de la parte beneficiaria.

Son obligaciones de la parte beneficiaria:

a) La realización de las actividades y/o cumplimiento de los fines objeto de la subvención.

b) Justificación ante el Ayuntamiento de Tolosa del cumplimiento de las condiciones, actividades y objetivos de la concesión y uso de la subvención.

c) Someterse a las actuaciones de comprobación del Ayuntamiento.

d) Comunicar al Ayuntamiento de Tolosa si recibe algún otro tipo de ayuda por la actividad objeto de subvención.

8. Forma de abono de la subvención.

Se abonará 100 % de la subvención tras la notificación del acuerdo de su concesión.

Una vez agotada la consignación económica anual, las subvenciones aprobadas que hayan quedado pendientes, se abonarán una vez aprobado el presupuesto del próximo año, y se realizará a cargo de la partida presupuestaria que exista para tal fin.

9. Compatibilidad de las subvenciones.

La subvención concedida por el Ayuntamiento es compatible con cualquier otra recibida para el mismo fin.

Sin embargo, el importe no podrá exceder, por sí solo o en concurrencia con otras subvenciones, del coste de la actividad subvencionada.

10. Modificación de la subvención.

Cualquier alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras entidades públicas o privadas, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión de la ayuda.

11. Derecho supletorio.

En todo lo no previsto en la presente convocatoria serán de aplicación las siguientes disposiciones legales:

– La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (*Boletín Oficial del Estado* de 18 de noviembre) y su Reglamento de desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio (*Boletín Oficial del Estado* de 25 de julio);

– La Ordenanza general de subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa (*BOLETÍN OFICIAL* de Gipuzkoa de 7 de julio de 2017, n.º 130).

– La Ordenanza reguladora de diversas subvenciones sobre programas gestionados por el Área de Euskara del Ayuntamiento de Tolosa (*BOLETÍN OFICIAL* de Gipuzkoa de 10 de julio de 2017, n.º 131).

12. Errekurtsoak.

Deialdi honen aurka berraztertzeko errekurtoa jarri ahal izango da, hilabeteko epean, deialdia onartu duen organo eskudunaren aurrean, edo zuzenean inpugnatu ahal izango da, bi hilabeteko epean, Administrazioarekiko Auzien Epaitegiaren aurrean.

Epeak bi kasuetan deialdi hau argitaratu eta biharamunetik aurrera hasiko dira kontatzen.

III. ERANSKINA

Euskara ikasten ari diren tolosarrei dirulaguntzak ematea.

1. Xedea.
2. Bete beharreko baldintzak.
3. Finantziazioa.
4. Eskaerak.
5. Diru laguntzen zenbatekoa.
6. Erabakia.
7. Onuradunen betebeharrak.
8. Dirulaguntza ordaintzeko modua.
9. Dirulaguntzen bateragarritasuna.
10. Dirulaguntza aldatzea.
11. Zuzenbide osagarria.

1. Helburua.

Dirulaguntza hauen helburua da Tolosako herritarrak euskara ikastera bultzatzea.

2. Bete beharreko baldintzak.

Dirulaguntza eskuratu nahi duen bizilagunak ondorengo baldintzak bete beharko ditu:

– Tolosan erroldatuta egotea ikastaroa hasi baino 15 egun lehenago gutxienez.

– Habek homologatutako euskaltegiren batean euskara ikastaro batean matriculatu izana.

– Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. artikuluko 2. eta 3. zatiek adierazitako kausaren baten pean ez egotea, bestek beste, Administrazioarekin inolako zorrik ez izatea.

– Laguntza jasotzeko gutxienez honako asistentzia izan dela egiaztatzea: % 85. Egiaztapena dagokion euskaltegiak egina izan behar du.

– Maila bakoitzari dagozkion azterketa guztiak egin eta ikaslearen errendimenduaz irakaslearen aldeko agiria izatea. Euskaltegi zuzendariak datu hauek balidatuko ditu dagokion lekuan.

Honako hauek ezin izango dute parte hartu eta pertsona edo entitate onuradunaren izaeratik kanpo geratuko dira:

1. Xedea edo helburuak, kideak onartzeko edo sartzeko sistema, funtzionamendua, ibilbidea, jarduna, antolamendua edo estatutuak direla-eta, emakumeen eta gizonen berdintasun-printzipioa urratzen duten pertsona fisikoak edo juridikoak.

2. Administrazio-, lan- edo zigor-bidez irmoki zehatuak izan diren pertsona fisikoak eta juridikoak, sexu-arrazoiak direla eta berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren eskubidea urratu izanagatik.

3. Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legea, otsailaren 18koa, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen kontrako indarkeria matxistatik gabeko bizitzarako ezarritako betekizunak betetzen ez dituzten entitateak edo enpresak.

12. Recursos.

Contra la presente convocatoria podrá interponerse en el plazo de un mes recurso de reposición ante el órgano competente que la haya aprobado, o, impugnarla directamente en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo.

Los plazos se contarán en ambos casos a partir del día siguiente al de la publicación de la presente convocatoria.

ANEXO III

Subvenciones para los/las tolosarras que estén aprendiendo de euskera.

1. Objeto.
2. Requisitos.
3. Financiación.
4. Solicitudes.
5. Importe de las subvenciones a conceder.
6. Resolución.
7. Obligaciones de la parte beneficiaria.
8. Forma de abono de la subvención.
9. Compatibilidad de las subvenciones.
10. Modificación de la subvención.
11. Derecho supletorio.

1. Objeto.

El objeto de estas subvenciones es impulsar el aprendizaje del euskera en la población de Tolosa.

2. Requisitos.

Las personas que deseen recibir esta subvención deberán reunir los siguientes requisitos:

– Estar empadronadas en Tolosa al menos 15 días antes del comienzo del curso.

– Haberse matriculado en un cursillo de euskera en un euskaltegi homologado por Habe.

– No estar incurso en ninguna de las causas señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre; entre otras, no podrá acceder a la subvención quien tenga alguna deuda con la Administración.

– Para recibir la subvención deberán certificar como mínimo la siguiente asistencia: 85 %, que será acreditada por el euskaltegi correspondiente.

– Hacer los exámenes correspondientes a cada nivel y tener un informe favorable del docente sobre el rendimiento del alumno. El/la Director/a validará estos datos donde corresponda.

No podrán participar y quedarán excluidas de la condición de persona o entidad beneficiaria:

1. Las personas físicas o jurídicas cuyos fines u objetivos, sistema de admisión o acceso, funcionamiento, trayectoria, actuación, organización o estatutos vulneren el principio de igualdad de mujeres y hombres.

2. Las personas físicas y jurídicas que hayan sido sancionadas en vía administrativa, laboral o penal de forma firme, por haber vulnerado el derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo.

3. Entidades o empresas que no cumplan los requisitos establecidos en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y para una vida libre de violencia machista contra las mujeres.

4. Ez dira diruz lagunduko, ezta ere, sexuagatiko edo diskriminazio anitzeko faktoreengatiko bereizkeria eragiten duten jarduerak, emakume edo emakume-taldeenak, baldin eta diskriminazio egoerak eragin ditzaketen beste faktore batzuk badaude, hala nola: arraza, kolorea, jatorri etnikoa, hizkuntza, erlijioa, politikari edo bestelako gaien buruzko iritzia, gutxiengo nazional bateko kide izatea, ondarea, jaioterria, desgaitasuna, adina, sexu-orientazioa, genero-identitatea, genero adierazpena, migrazio-prozesua, errefuxiatu-estatusa, kultura, landa-jatorria, gizarte-bazterketako egoera, seropositibotasun-egoera, guraso bakarreko familia, familia-konfigurazioa edo beste edozein baldintza edo inguruabar pertsonal, sozial edo administratiboa.

Debekua ezartzen da, xedapen hauekin bat etorrira: Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen kontrako indarkeria matxistarik gabeko bizitzarako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 4, 3.1 eta 24.2 artikuluetakoa; Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorren 13.3 artikulukoa; 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50.5 artikulua, eta Elkartzeko Eskubidea Arautzeko martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoaren 4. artikulua.

3. *Finantziak.*

Urtero udal aurrekontuan diru kopuru bat izendatuko da dirulaguntza hauetarako.

4. *Eskaerak.*

Eskaerak Udalak emandako inprimakian aurkeztu beharko dira, Udaleko sarrera erregistroan, 2019ko irailaren 30a baino lehen, ondorengo dokumentazioarekin batera:

- Nortasun Agiriaren kopia.
- Matrikularen ordainagiria.
- Euskaltegiaren ziurtagiria, asistentzia zenbatekoa izan den azalduko duena.
- Beste erakunde pribatu edo publiko batetik jasotako edo hitzartutako dirulaguntzak, behar bezala egiaztatuta. Bestela, dirurik jasotzen ez delako zinpeko aitorpena.
- Ogasunarekin egunean egotearen ziurtagiria edo udaletik hori egiaztatu ahal izateko baimena.

5. *Dirulaguntzaren zenbatekoa.*

Emango diren laguntzak honako hauek izango dira:

5.1. Aurrez aurreko eskoletan eta modulu konbinatuetan:

- B2 arteko ikastaroetan, matrikularen % 75.

- C1 ikastaroetan, matrikularen % 50.

- C2 ikastaroetan, matrikularen % 25.

5.2. Autoikaskuntza:

- Matrikularen % 75.

5.3. Matrikula osoaren laguntza emango zaie honako baldintzaren bat betetzen dutenei:

- Familia unitateko kide bakoitzak urteko, batez beste, LAG-Sek bermatzen duen diru-sarrera gordina ez gainditzea.

- Gizarteratzeko eta diru-sarrerak bermatzeko euskal sistemak eskaintzen dituen prestazio baterako baldintza ekonomikoak betetzea.

- Familia ugariaren txartela indarrean edukitzea.

6. *Erabakia.*

Eskaerak iritsi ahal aztertuko ditu Euskara eta Hezkuntza Sailak.

4. Tampoco serán objeto de subvención las actividades que supongan discriminación por razón de sexo o factores de discriminación múltiple, de mujeres o grupos de mujeres, cuando concurren otros factores que puedan dar lugar a situaciones de discriminación, tales como la raza, el color, el origen étnico, la lengua, la religión, la opinión política o de otra índole, la pertenencia a una minoría nacional, el patrimonio, el lugar de nacimiento, la discapacidad, la edad, la orientación sexual, la identidad de género, la expresión de género, el proceso migratorio, el estatus de refugiado, la cultura, el origen rural, la situación de exclusión social, la situación de seropositividad, la familia monoparental, la configuración familiar o cualquier otra condición o circunstancia personal, social o administrativa.

Se establece la prohibición conforme a lo establecido en los artículos 4, 3.1 y 24.2 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres; el artículo 13.3 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones; el artículo 50.5 del Decreto Legislativo 1/1997, y el artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación.

3. *Financiación.*

Anualmente, se reservará una cantidad en los presupuestos municipales para este fin.

4. *Solicitudes.*

Las solicitudes se deberán presentar en el impreso facilitado por el Ayuntamiento, en el Registro de entrada del mismo, antes del 30 de septiembre de 2019, junto con la siguiente documentación:

- Copia del Documento de Identidad.
- Recibo del abono de la matrícula.
- Certificado del euskaltegi con indicación de la asistencia a las clases.
- En caso de recibir otra subvención desde otra entidad pública o privada, certificación de las misma. En caso contrario, declaración jurada de no recibir ningún otro tipo de subvención para el mismo fin.
- Certificado de estar al día con Hacienda o dar permiso al Ayuntamiento para poder comprobarlo.

5. *Importe de la subvención.*

Las subvenciones se concederán conforme a lo siguiente:

5.1. En clases presenciales y módulos combinados:

- En cursillos de nivel inferior o igual a B2, el 75 % de la matrícula.

- En cursillos de nivel C1, el 50 %.

- En cursillos de nivel C2, el 25 %.

5.2. Autoaprendizaje:

- El 75 % de la matrícula.

5.3. Se subvencionará el 100 % de la matrícula a las personas que cumplan los siguientes requisitos:

- Que cada miembro de la unidad familiar no tenga, como promedio, unos ingresos brutos anuales superiores a lo establecido en la RGI.

- Cumplir los requisitos económicos para recibir una de las prestaciones para la inclusión social y la garantía de ingresos que ofrece el sistema vasco.

- Poseer el título de familia numerosa en vigor.

6. *Resolución.*

El Área de Euskera y Educación examinará las solicitudes a medida que se presenten.

Azkenik, Sailak txosten teknikoa egin ondoren, dirulaguntzak emateko proposamena egin, eta Batzorde bati, zeinaren osaera deialdian zehaztuko den, aurkeztuko dio, honek irizpena eman dezan. Batzordearen osaeran emakumeen eta gizonen presentzia orekatua bermatuko da.

Erabakia interesatuari jakinaraziko zaio.

Eskaerak aurkezteko epea bukatu eta gehienez lau hilabeteko epean hartuko da erabakia.

Epe hori igaro ondoren, Udalak eskaeraren baten gainean erabakirik hartu ez badu, eskaera ez dela onartu ulertuko da.

Udalak beharrezko deritzon informazio osagarri guztia eskaera ahal izango du erabaki proposamena formulatu aurretik.

7. Onuradunen betebeharrak.

Onuradunaren betebeharrak dira:

- a) Ordenantza Orokorren 11. artikuluan xedatutakoa.
- b) Dirulaguntzaren emakida edo erabilpenerako baldintzak, jarduerak eta helburuak bete direla Tolosako Udalaren aurrean justifikatzea.
- c) Udalak egin beharreko egiaztapen jarduketan pean jartzea.
- d) Tolosako Udalari berak lagundutako jarduera berberengatik jasotako beste dirulaguntzen berri ematea.
- e) Jasotako dirulaguntza itzultzea, horretarako arrazoren bat izango balitz.

8. Dirulaguntza ordaintzeko modua.

Udalak erabakia hartu eta gero ordainduko du onartutako dirulaguntzaren % 100.

9. Dirulaguntzen bateragarritasuna.

Udalak emandako dirulaguntza bateragarria da helburu berberengatik jasotako beste edozein dirulaguntzarekin.

Hala ere, dirulaguntza ezin izango da izan, beste dirulaguntza batzuekin batera zein bera bakarrik, lagundutako jardueraren kostua gainditzeko adinakoa.

10. Dirulaguntza aldatzea.

Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzen aldaketek, eta, edozein kasutan, beste entitate publiko edo pribatu batzuetatik konkurrentzian jasotako laguntzek, emakidaren erabakia aldatzea ekar dezakete.

11. Zuzenbide osagarria.

Ordenantza honetan espresuki zehaztuta ez den orotan, lege eta ordenantza hauek izango dira aplikaziozkoak:

– Azaroaren 17ko Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorra (azaroaren 18ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*); horren garapeneko Erregelamendua, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua (uztailaren 25eko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*).

– Tolosako Udalaren eta bere erakunde publikoen diru laguntzen ordenantza orokorra (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA, 2017ko uztailaren 7a, 130 zk.).

– Tolosako Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak kudeatutako programen konturako zenbait diru laguntza arautzen dituen ordenantza (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA, 2017ko uztailaren 10a, 131 zk.).

Finalmente, el Área, tras emitir el informe técnico, elaborará la propuesta de concesión de las subvenciones, y la elevará para su dictamen a una Comisión, cuya composición se determinará en la convocatoria. En su composición se garantizará la presencia equilibrada de mujeres y hombres.

Se notificará la resolución a la persona interesada.

La resolución se adoptará como máximo en el plazo de cuatro meses tras la finalización del plazo de presentación de solicitudes.

Transcurrido dicho plazo, si el Ayuntamiento no ha adoptado ninguna resolución respecto a alguna solicitud, se entenderá que dicha solicitud no ha sido aceptada.

El Ayuntamiento podrá requerir toda la información complementaria que considere necesaria para formular la propuesta de acuerdo.

7. Obligaciones de las personas beneficiarias.

Obligaciones de las personas beneficiarias:

- a) Lo regulado en el artículo 11 de la Ordenanza General.
- b) Justificar ante el Ayuntamiento de Tolosa el cumplimiento de las condiciones, actividades y objetivos tenidos en cuenta para la concesión y uso de la subvención.
- c) Someterse a las actuaciones de comprobación que deba realizar el Ayuntamiento.
- d) Comunicar al Ayuntamiento de Tolosa cualquier otra subvención que le haya sido otorgada para la misma actividad que ahora se subvenciona.
- e) En caso de que exista algún motivo para la devolución de la ayuda recibida, efectuar dicha devolución.

8. Forma de abono de la subvención.

El Ayuntamiento abonará el 100 % de la subvención una vez que se adopte el acuerdo de concesión.

9. Compatibilidad de las subvenciones.

La subvención concedida por el Ayuntamiento es compatible con cualquier otra recibida para el mismo fin.

No obstante, el importe no podrá exceder, por sí solo o en concurrencia con otras subvenciones, del coste de la actividad subvencionada.

10. Modificación de la subvención.

Cualquier alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras entidades públicas o privadas, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión de la ayuda.

11. Derecho supletorio.

En todo lo no previsto en la presente convocatoria serán de aplicación las siguientes disposiciones legales:

– La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOLETÍN OFICIAL del Estado de 18 de noviembre) y su Reglamento de desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio (BOLETÍN OFICIAL del Estado de 25 de julio);

– La Ordenanza general de subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa (BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa de 7 de julio de 2017, n.º 130).

– La Ordenanza reguladora de diversas subvenciones sobre programas gestionados por el Servicio de Euskara del Ayuntamiento de Tolosa (BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa de 10 de julio de 2017, n.º 131).